

فرۆشتنی کالایه‌ک پێش نهوهی بگاته دهستت

[کوردی - کوردی - kurdisch]

شیخ موحه‌مه‌د سالح العثیمین

وه‌رگێرانی: ده‌سته‌ی به‌شی زمانی کوردی له مائپه‌ری ئیسلام هاوس

پێداچونه‌وه‌ی: پشتیوان سابیر عه‌زیز

2012 - 1433

IslamHouse.com

﴿ حكم بيع البضاعة قبل أن تصل ﴾

« باللغة الكردية »

محمد بن صالح العثيمين

ترجمة: فريق قسم اللغة الكردية بموقع دار الإسلام

مراجعة: بشتيوان صابر عزيز

2012 - 1433

IslamHouse.com

فروشتنی کالایه ک پیش نهوهی بگاته دهستت

ئهم پرسیاره ئاراسته‌ی شیخ محمد صالح العثیمین کرا :
پرسیار : ئایا حوکمی شهرعی فروشتنی کالایه ک چیه
هیشتا ئهو کالایه له‌ده‌ره‌وه‌ی ولات بیټ و نه‌گه‌شتبیټه
دهستی خاوه‌نه‌که‌ی ؟

وه‌لام : سوپاس بو خوای گه‌وره، فروشتنی کالایه ک پیش
ئوه‌وه‌ی بگاته دهستت دروست نییه، له‌به‌ر ئوه‌وه‌ی
پیغه‌مبه‌ر (صلی الله علیه وسلم) قه‌ده‌غه‌ی کردوو له
فروشتنی کالایه ک پیش ئوه‌وه‌ی بگاته دهست خاوه‌نه‌که‌ی
وبگاته دهستی بازرگانه‌که، سه‌ره‌تا پیویسته ئهو کالایه
بگاته دهستی ئهو که‌سه‌ی که کریویه‌تی وئهو که‌سه
بتوانیټ ته‌سه‌روفی پیوه بکات، ئهمجا بیفروشیټ، به‌لام
بروات بیفروشیټ پیش ئوه‌وه‌ی کالاکه بگاته دهستی و
به‌شیویه‌که هیشتا کالاکه له‌ولاتیکی تر بیټ و نه‌زانیټ
ئایا به‌ساغ و سه‌لیمی ده‌گاته دهستی یان ناگات، ئهو
دروست نییه .

خو ئه‌گه‌ر که‌سیک بلټیت : ئهو که‌سه‌ی که ئه‌یکریټ خو‌ی
پازی بوو به‌و کالایه هه‌رچی به‌سه‌ر بیټ که‌م بکات یان
که‌م نه‌کات، ئهو ئه‌لیین : هه‌تا ئه‌گه‌ر کریاره‌که‌یش به‌و

رازی بیټ هەر دروست نییه، چونکه پیده چیت له کاتی
گری بهسته که دا رازی بیټ پی له بهر دست که وتن و
به دهسته یانی قازانجیک، به لام نه گهر هاتوو کالاکه ی
که م و که سری هیئا نه و کاته په شیماننه و داخ و خه فه تی بو
نه خوات، پاشتریش پی نه چیت ناکوکی بکه ویتته نیوان
کریار و فروشیاره که وه و سوپاس بو خوی گه وره شه رعیش
هه موو نه و ده رگایانه ی داخستوو که ده بنه هو ی
په شیمانی و ناکوکی و ده مه قالیی .

هه روه ها دیسان نه گهر هاتوو کالاکه تیاچوو نه و کاته
ناکوکی ده که ویتته نیوانیان هه ردوو لایه کیانه وه، گرنه
نه وه یه دروست نییه کالایه ک بفروشریت هه تا نه گاته
شوینی خوی لای که سی فروشیار، نه مجا دروسته
ته سه پوفی پیوه بکات ..

خوی گه وره زانا و شاره زاتره ..

سه رچاوه : لقاء الباب المفتوح لابن عثیمین ۹۴ / ۵۴